



# Türk Loydu Newsletter

31 MAYIS/  
MAY 2013

TLN 10/2013

"Türk Loydu Rule Changes Notice"lere [www.turkloydu.org](http://www.turkloydu.org) websayfasından ulaşabilirsiniz.

Please log on [www.turkloydu.org](http://www.turkloydu.org) for Türk Loydu Rule Changes Notice

## TÜRK LOYDU TEKNİK SİRKÜLERLERİ

Geriye yönelik IACS istekleri ve kurallara yönelik Türk Loydu uygulamaları ile ilgili teknik sirkülerler Türk Loydu Websitesi'nde Plan Kontrol ve Araştırma Hizmetleri / Türk Loydu Kuralları kısmında Teknik Sirkülerler başlığı altında yayınlanmaktadır. Teknik Sirkülerlere aşağıdaki bağlantıdan ulaşılabilir:

<http://www.turkloydu.org/TurkLoydu/Plan-Kontrol-ve-Arastirma-Hizmetleri/Turk-Loydu-Kurallari/Kurallara-Erisim/TL-Kurallari-Kullanim-Kosullari/kurallar/TL-Kurallari/Teknik-Sirkulerler-.aspx>

Türk Loydu tarafından yayınlanmış Teknik Sirkülerler Listesi:

**S-P 03/13** - Yükleme Hattı Gerekliliklerinin Tek Cidardan Çift Cidara Dönüştürülen Petrol Tankerlerine Uygulanması (İngilizce)

**S-P 04/13** - SOLAS Düzenlemelerinin Tek Cidar Petrol Tankerlerinden Çift Cidara ya da Dökme Yük Gemilerine Dönüştürülmüş Gemilere Uygulanması için IACS Eş Yorumu (İngilizce)

**S-P 05/13** - Sıvılaştırılmış Gaz Tankerlerinin Boru Bileşenleri ve Pompaların Gemiye Kurulmadan Önceki Testleri (İngilizce)

**S-P 06/13** - Yakıt Filtreleme Ekipman Gereklilikleri

**S-P 08/13** - Gemi Navigasyon Sistem ve Ekipmanlarının Taşınması (İngilizce)

**S-P 09/13** - Gürültüye Karşı Koruma (İngilizce)

**S-P 10/13** - Açık Bağlama Kıç Güverteli ve Basamaklı Üst Güverteli Gemiler için Mesafelerin Ölçümü ve Kalıp Derinliğinin (D) Belirlenmesi (İngilizce)

**S-P 11/13** - CSR Dökme Yük Gemilerine Göre Dizayn Edilmemiş Gemiler için Destek Yapısal Elemanların Fazlalığı Açısından SOLAS XII/6.5.3 (İngilizce)

**S-P 12/13** - Dökme Yük Gemilerinde Çift Cidar Kontrüksüyonu (İngilizce)

**S-P 13/13** - HSC Kod 1994 için Eş Gereklilikler (İngilizce)

**S-P 14/13** - BCH Kod 2008 için Eş Gereklilikler (İngilizce)

**S-P 15/13** - Tek Adam Köprü Yönetmeli (OMBO) Gemiler (İngilizce)

**S-P 16/13** - Küçük Makinalardaki Yüksek Basıncılı Yakıt Tedarik Boruları (İngilizce)

**S-P 17/13** - Amonyanın Soğutucu Olarak Kullanılması (İngilizce)

**S-P 18/13** - Mevcut Ro-Ro Yolcu Gemilerinin Borda ve Kış Kapıları için Geriye Yönelik Uygulama (İngilizce)

**S-P 19/13** - Mevcut Ro-Ro Yolcu Gemilerinin Baş ve İç Kapılarına UR S8'in Uygulanması (İngilizce)

**S-P 20/13** - Mevcut Dökme Yük Gemileri İçin Kargo Ambarları No.1 ve 2 Arasındaki No.1 Su Basmış Durumda İken Enine Sugeçmez Ondüle Perdelerin Boyutlarının Değerlendirilmesi - Geriye Yönelik Uygulama (İngilizce)

**S-P 21/13** - Kargo Ambarı No.1'e Su Basmış olarak Müsaade Edilen Kargo Ambarı No.1 Yükleme Değerlendirmesi için Geriye Yönelik Uygulama (İngilizce)

**S-P 22/13** - UR S21 (Rev.3)'e Uygun Olarak İnşa Edilmemiş Dökme Yük Gemilerinin Yük Ambarağı Kapak Kilit Düzenlemeleri için Geriye Yönelik Uygulama (İngilizce)

**S-P 23/13** - UR S12 Rev.1'e ya da Sonraki Revizyonlara Göre Yapılmamış Tek Cidarlı Dökme Yük Gemileri ve Tek Cidarlı Petrol - Dökme Yük - Cevher Gemilerinin (OBO) Borda Postaları ve Braketleri için Yenileme Kriteri için Geriye Yönelik Uygulama (İngilizce)

**S-P 24/13** - Dökme Yük Gemileri, Cevher Gemileri ve Kombinasyon Gemiler için Yükleme Durumları, Yükleme Manuelleri ve Yükleme Enstrümanları için Ek Gereklilikler - Geriye Yönelik Uygulama (İngilizce)

**S-P 25/13** - Klaslama Ve Sörveyler ile ilgili Tanım (İngilizce)

**S-P 26/13** - 1 Ocak 2004 deki SOLAS XII/9'e Uymayan Dökme Yük Gemileri (Kısım XII, Kural 9) (İngilizce)

**S-P 27/13** - Makine dairesi yakıt tahliye ve kontrol sistemleri (İngilizce)

**S-P 28/13** - Mevcut Dönüşüm Gemileri - Yakıt Düzenlemeleri (İngilizce)

**S-P 29/13** - Belirli Kargo Ambarı Su Basması Senaryolarına İlişkin Detaylı Bilgiler için Geriye Yönelik Hükümler (SOLAS XII/9.3) (İngilizce)

**S-P 30/13** - IACS Eş Gereklilikleri S19 ve S22nin Mevcut Tek Cidar Dökme Yük Gemilerine Uygulanması (İngilizce)

**S-P 31/13** - 1 Ocak 2004 öncesi İnşa Kontratlı Gemilerin Açık Ön Güvertedeki Küçük Ambarağızlarının Kilit ve Mukavemeti için Geriye Yönelik Uygulama (İngilizce)

**S-P 32/13** - 1 Ocak 2004 Öncesi İnşa Kontratlı Gemilerin Baş Güverte Fiting ve Ekipmanları için Mukavemet Gereklilikleri için Geriye Yönelik Uygulama (İngilizce)

**S-P 32/13** - Kargo Gemileri ve Yolcu Gemilerinin Sugeçmez Perdelerindeki Kapılar (İngilizce)

## TÜRK LOYDU TECHNICAL CIRCULARS

Technical Circulars related to retroactive IACS requirements and Türk Loydu interpretations to the rules are published on Türk Loydu Website / Plan Control and Research Services / Turk Loydu Rules / Technical Circulars. Technical Circulars can be accessed by the link below:

<http://www.turkloydu.org/TurkLoydu/Plan-Kontrol-ve-Arast%C4%B1rma-Hizmetleri/Turk-Loydu-Kurallari/Kurallara-Erisim/TL-Kurallar%C4%B1-Kullan%C4%B1m-Kosullar%C4%B1/kurallar/TL-Kurallar%C4%B1/Teknik-Sikrulerler-.aspx?lang=en-GB>

List of Technical Circulars published by Türk Loydu:

**S-P 03/13** - Application of Load Line Requirements to Conversions of Single-Hull Oil Tankers to Double-Hull Oil Tankers or Bulk Carriers

**S-P 04/13** - IACS Unified Interpretations (UI) on the application of SOLAS regulations to conversions of Single-Hull Oil Tankers to Double-Hull Oil Tankers or Bulk Carriers

**S-P 05/13** - Tests of Piping Components and Pumps Prior to Installation On Board for Liquefied Gas Carriers

**S-P 06/13** - Oil Filtering Equipment Requirements

**S-P 08/13** - Carriage requirements for shipborne navigational systems and equipment

**S-P 09/13** - Protection against noise

**S-P 10/13** - Measurement of Distances and Determination of Moulded Depth (D) for Ships with an Open Mooring Deck Aft or Stepped Upper Deck

**S-P 11/13** - SOLAS XII/6.5.3 in terms of redundancy of stiffening structural members for vessels not designed according to CSR for Bulk Carriers

**S-P 12/13** - Double-side skin construction on bulk carriers

**S-P 13/13** - Unified Interpretations for HSC Code 1994 as amended

**S-P 14/13** - Unified Interpretations for BCH Code 2008 as amended

**S-P 15/13** - One man bridge operated (OMBO) ships

**S-P 16/13** - High Pressure Oil Fuel Delivery Lines on Small Engines

**S-P 17/13** - Use of Ammonia as a Refrigerant

**S-P 18/13** - Retrospective Application for Side Shell Doors and Stern Doors of Existing Ro-Ro Passenger Ships

**S-P 19/13** - Bow Doors and Inner Doors - Retrospective Application of UR S8, as amended 1995, to existing Ro-Ro Passenger Ships

**S-P 20/13** - Retrospective Application for Evaluation of Scantlings of the Transverse Watertight Corrugated Bulkhead between Cargo Holds Nos. 1 and 2, with Cargo Hold No. 1 Flooded, for Existing Bulk Carriers

**S-P 21/13** - Retroactive Application for Evaluation of Allowable Hold Loading of Cargo Hold No. 1 with Cargo Hold No. 1 Flooded, for Existing Bulk Carriers

**S-P 22/13** - Retrospective Application for Cargo Hatch Cover Securing Arrangements for Bulk Carriers not Built in accordance with UR S21 (Rev.3)

**S-P 23/13** - Retrospective Application for Renewal Criteria for Side Shell Frames and Brackets in Single Side Skin Bulk Carriers and Single Side Skin OBO Carriers not Built in accordance with UR S12 Rev.1 or subsequent revisions

**S-P 24/13** - Retrospective Application for Additional Requirements for Loading Conditions, Loading Manuals and Loading Instruments for Bulk Carriers, Ore Carriers and Combination Carriers

**S-P 25/13** - Interpretation on Classification and Survey

**S-P 26/13** - Bulk carriers not complying with SOLAS XII/9 as of 1 January 2004 (Chapter XII, Regulation 9)

**S-P 27/13** - Machinery space oil discharge monitoring and control systems

**S-P 28/13** - Existing Convention Ships – Oil Fuel Arrangement

**S-P 29/13** - Retroactive Provision of Detailed Information on Specific Cargo Hold Flooding Scenarios (SOLAS XII/9.3)

**S-P 30/13** - Implementation of IACS Unified Requirements S19 and S22 for Existing Single Side Skin Bulk Carriers

**S-P 31/13** - Retroactive Application for Strength and Securing of Small Hatches on the Exposed Fore Deck for ships that are contracted for construction prior to 1 January 2004

**S-P 32/13** - Retroactive Application for Strength Requirements for Fore Deck Fittings and Equipment for Ships that are Contracted for Construction prior to 1 January 2004

**S-P 32/13** - Doors in Watertight Bulkheads of Cargo Ships and Passenger Ships

Daha detaylı bilgi için / For further information:

İnci Gündüz BALDOĞAN

Araştırma ve Kural Geliştirme Birim Başkanı / Head of Dep., Research & Rule Develop.

TÜRK LOYDU PLAN KONT. ve ARAŞ. BÖLÜMÜ / TURK LOYDU PLAN CONT. & RES. DIV.

Tel : +90-216-5813780

Fax : +90-216-5813840

E-mail: [igbaldogan@turkloydu.org](mailto:igbaldogan@turkloydu.org)

Web: [www.turkloydu.org](http://www.turkloydu.org)

**LEGAL NOTICE All rights reserved.**

*The information contained here is for general information purposes only.*

*Türk Loydu shall be under no liability or responsibility in contract or negligence or otherwise howsoever to any person in respect of any information or advice expressly or impliedly given in this document, or in respect of any inaccuracy herein or omission here from or in respect of any act or omission which has caused or contributed to this document being issued with the information or advice it contains (if any).*